

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Huệ

Các Thẩm phán: Ông Phạm Văn Long; Bà Hoàng Lan Phương

- Thư ký phiên tòa: Bà Trịnh Thu Trang - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Hữu Đức - Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 218/2020/TLPT-HS ngày 25 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo Cao Thị Tr, do có kháng cáo của bị cáo Cao thị Tr đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 30/2020/HS-ST ngày 13 tháng 8 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa.

- Bị cáo có kháng cáo:

Cao Thị Tr, sinh năm 1977; HKTT: Thôn Thạch Yến, xã C, huyện Th, tỉnh Thanh Hóa; nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 5/12; Dân tộc: Mường; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Cao Đình K (đã chết) và bà Bùi Thị M (đã chết); có chồng là Nguyễn Văn H (kết hôn ngày 12/8/2015) và có 04 con. Con lớn nhất sinh năm 1999, con nhỏ nhất sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 15/01/2020 đến ngày 17/01/2020 được thay thế bằng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt tại phiên tòa.

**** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:***

1. Chị Bùi Thị H, sinh năm 1985; vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn Thạch Yến, xã C, huyện Th, tỉnh Thanh Hoá.

1. Anh Nguyễn Đình L, sinh năm 1995; vắng mặt.

2. Anh Nguyễn Đình Đ, sinh năm 1993; vắng mặt.

Đều trú tại: Thôn Đồng Tiến, xã C huyện Th, tỉnh Thanh Hóa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ 00 phút, ngày 15/01/2020, Nguyễn Đình Đ cùng Nguyễn Đình L là người cùng thôn Đồng Tiến, xã C, huyện Th, tỉnh Thanh Hóa đến nhà Cao Thị Tr để mua dâm. Tại đây Đ trực tiếp đặt vấn đề muốn mua dâm và được Tr đồng ý. Tr gọi điện thoại cho Bùi Thị H là người cùng thôn đến để bán dâm cho Đ và L, đồng thời nói giá mỗi lần mua dâm là 200.000 đồng thì Đ và L đồng ý. Khi H đến thì L đưa cho Tr 200.000 đồng để mua dâm H. Tr nhận tiền của L rồi đưa cho H 01 chiếc bao cao su và dẫn H, L vào phòng ngủ phía sau nhà để mua, bán dâm trước còn Đ ngồi đợi ở bàn uống nước. Sau khi L mua dâm với H xong thì Đ đưa cho Tr số tiền 200.000 đồng để tiếp tục mua dâm H. Đến khoảng 13 giờ 05 phút cùng ngày, khi Đ và H đang thực hiện hành vi quan hệ tình dục thì bị tổ công tác Công an huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa kiểm tra, phát hiện, lập biên bản bắt quả tang đối với Cao Thị Tr về hành vi chứa mại dâm, thu giữ 01 bao cao su đã qua sử dụng kèm theo 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu SURE và số tiền 400.000 đồng cùng với 03 chiếc điện thoại của Tr và H.

Quá trình điều tra xác định: Khi thấy Tr gọi điện thoại đến để bán dâm thì H đồng ý, Tr và H thỏa thuận giá mỗi lượt bán dâm là 200.000 đồng, Tr sẽ trả cho H 120.000 đồng, Tr được hưởng 80.000 đồng.

Quá trình bắt quả tang, khám xét khẩn cấp nơi ở của Cao Thị Tr, Cơ quan điều tra đã thu giữ:

- 03 ruột bao cao su đã qua sử dụng; 03 vỏ bao cao su nhãn hiệu SURE màu đỏ trắng đã được xé rách; 04 chiếc bao cao su các loại còn nguyên vẹn, chưa sử dụng.

- 03 chiếc điện thoại di động của Cao Thị Tr và Bùi Thị H;

- Tiền Việt Nam: 400.000 đồng.

Qua điều tra xác định chiếc điện thoại di động nhãn hiệu VIVO 1906, màn hình ảm ứng, vỏ màu xanh, điện thoại cũ đã qua sử dụng là tài sản của Cao Thị Tr không liên quan đến vụ án nên trả lại cho Tr. Những vật chứng còn lại hiện đang được bảo quản chờ xử lý theo quy định.

- Cáo trạng số 26/CT-VKSTT ngày 05/5/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Thạch Thành để xét xử bị can Cao Thị Tr về tội “*Chứa mại dâm*” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 327 Bộ luật Hình sự.

- Bản án số 30/2019/HSST ngày 13 tháng 8 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa:

Căn cứ: Điểm c khoản 2 Điều 327; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Cao Thị Tr phạm tội “*Chứa mại dâm*”.

Xử phạt: Bị cáo Cao Thị Tr 05 (năm) năm tù, được trừ đi 02 (hai) ngày tạm giữ (từ ngày 15/01/2020 đến 17/01/2020), buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt là 04 (bốn) năm 11 (mười một) tháng 28 (hai mươi tám) ngày tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

- Ngày 20/8/2020 bị cáo Cao Thị Tr kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và hưởng án treo.

*** Tại phiên tòa phúc thẩm:**

- Bị cáo Cao Thị Tr giữ nguyên nội dung kháng cáo. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét với hành vi của bị cáo chỉ chứa mại dâm một lần, cụ thể là lần mua bán dâm giữa L và H; Lần mua bán dâm thứ hai giữa Đ và H thì bị cáo không thỏa thuận, khi bị cáo phát hiện thấy 200.000 đồng ở dưới mâm cơm, bị cáo đang cầm đi vào phòng trả lại cho Đ thì Công an huyện Thạch Thành bắt quả tang Đ và H đang có hành vi mua bán dâm tại phòng ngủ nhà bị cáo.

- Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa:

Tòa án cấp sơ thẩm tuyên bố bị cáo Cao Thị Tr phạm tội “Chứa mại dâm” với tình tiết định khung tăng nặng quy định tại điểm c khoản 2 Điều 327 là hoàn toàn có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

Tại giai đoạn phúc thẩm, bị cáo xuất trình thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên cấp sơ thẩm đã quyết định mức hình phạt đầu khung (05 năm tù) đối với bị cáo là phù hợp; không có căn cứ giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo hưởng án treo.

Căn cứ: Điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về thủ tục kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo làm theo đúng quy định tại Điều 332, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự nên được xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo:

Tại phiên tòa, bị cáo Cao Thị Tr khẳng định bị cáo chỉ thỏa thuận đồng ý cho L và H mua bán dâm tại phòng ngủ nhà bị cáo; đối với lần mua bán dâm giữa Đ và H thì bị cáo không trực tiếp thỏa thuận, khi bị cáo phát hiện thấy có 200.000 đồng Đ để dưới mâm cơm, bị cáo đang cầm tiền xuống phòng ngủ để trả cho Đ thì bị Công an huyện Thạch Thành bắt quả tang Đ và H đang có hành vi mua bán dâm tại phòng ngủ của bị cáo. Tuy nhiên, trong quá trình giải quyết vụ án từ thời điểm Công an huyện Thạch Thành bắt quả tang, lập biên bản bắt người phạm tội quả tang ngày 15/01/2020, quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm thì bị cáo Cao Thị Tr và

những người mua bán dâm là Bùi Thị H, Nguyễn Đình L, Nguyễn Đình Đ đều thống nhất trình bày: Vào khoảng 12 giờ 00 phút ngày 15/01/2020, tại gia đình nhà Cao Thị Tr, địa chỉ Thôn Thạch Yên, xã Th, huyện Th, tỉnh Thanh Hóa; Nguyễn Đình Đ trực tiếp thỏa thuận với bị cáo Tr về việc muốn mua dâm và được Tr đồng ý mỗi lần mua dâm là 200.000 đồng. Sau đó Tr gọi điện thoại cho Bùi Thị H đến để bán dâm cho Đ và L, đồng thời nói giá bán dâm là 200.000 đồng, H sẽ được trả 120.000 đồng, Tr hưởng 80.000 đồng, thì H đồng ý. Khi H đến thì L đưa cho Tr 200.000 đồng để mua dâm H. Sau khi L và H mua bán dâm xong thì Đ tiếp tục đưa cho Tr 200.000 đồng để mua dâm H. Khi Đ và H đang thực hiện hành vi mua bán dâm thì bị Tổ công tác Công an huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa bắt quả tang.

Bị cáo Tr chứa mại dâm 01 người bán dâm cho hai người, nhưng việc mua dâm do hai người trả tiền làm hai lần khác nhau và trong khoảng thời gian khác nhau.

Với hành vi trên, Tòa án nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa đã xét xử bị cáo Cao Thị Tr về tội “*Chứa mại dâm*” với tình tiết định khung tăng nặng là “*Phạm tội hai lần trở lên*” được quy định tại điểm c khoản 2 Điều 327 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Tòa án cấp sơ thẩm đã cân nhắc đầy đủ tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo Tr là thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; phạm tội lần đầu, có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự, hoàn cảnh gia đình khó khăn được chính quyền địa phương xác nhận, hiện tại bị cáo nuôi 02 con nhỏ, để quyết định mức hình phạt 05 năm tù đối với bị cáo là có căn cứ và đúng pháp luật.

Tại giai đoạn phúc thẩm bị cáo xuất trình thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới: Bị cáo là ông Cao Đình K được Ban Thường vụ Tỉnh hội cựu thanh niên xung phong Thanh Hóa chứng nhận đã hoàn thành nhiệm vụ thanh niên xung phong phục vụ kháng chiến; Bị cáo được Chủ tịch UBND xã C, huyện Th, Quyết định khen thưởng đột xuất bằng hình thức Tặng Giấy khen vì đã nhận được số tiền 55.039.000 đồng và trả lại cho người bị mất. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, Tòa án cấp sơ thẩm đã quyết định mức hình phạt đầu khung 05 năm tù đối với bị cáo. Tại cấp phúc thẩm bị cáo không xuất trình thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, nên không có căn cứ áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo xuống dưới mức thấp nhất của khung hình phạt và bị cáo cũng không đủ điều kiện để được hưởng án treo theo quy định tại khoản 1 Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Vì vậy, Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt và hưởng án treo.

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị.

[4] Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Cao Thị Tr phải chịu án phí hình sự phúc thẩm vì kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

* Căn cứ: Điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Điểm b khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

* Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Cao Thị Tr. Giữ nguyên bản án số 30/2019/HSST ngày 13 tháng 8 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa.

Căn cứ: Điểm c khoản 2 Điều 327; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Cao Thị Tr phạm tội “*Chứa mại dâm*”.

Xử phạt: Bị cáo Cao Thị Tr 05(năm) năm tù, được trừ đi 02 (hai) ngày tạm giữ (từ ngày 15/01/2020 đến 17/01/2020), buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt là 4 (bốn) năm 11 (mười một) tháng 28 (hai mươi tám) ngày tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

* Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

* Án phí phúc thẩm: Bị cáo Cao Thị Tr phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

* Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- TAND, VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- CA tỉnh Thanh Hóa;
- Sở Tư pháp Thanh Hóa;
- VKS,TA,THAHS huyện Thạch Thành;
- THADS huyện Thanh Hóa;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

(Đã ký)

Lê Thị Hiệu